

## Metodický návod pro systém smsjazyky.cz

### Naše metoda funguje ve třech krocích:

1. Na začátku týdne Vám na Vámi určenou e-mailovou adresu zašleme **přehled cílových frází a jejich překladů** pro následující týden. Spolu s **týdenním výukovým plánem** obdržíte i odkaz, ze kterého si stáhnete **mp3 nahrávku**, která fráze doprovází. Máte tak k dispozici kompletní balíček - nová slovíčka prezentovaná ve větách a frázích, jejich překlady a mp3 nahrávky frází s překlady.
2. Každý den Vám zašleme jednu sms se **třemi klíčovými slovy**, začleněnými do vět či frází. Po malých dávkách tak budete den co den seznamováni s novými výrazy jazyka, který se chcete naučit. Spolu s tím budete mít stále k dispozici mp3 nahrávku, jejíž opakovaný poslech Vám slovíčka a fráze **snadno vštípí se správnou výslovností**.
3. Na konci týdne od nás obdržíte na Vámi určenou e-mailovou adresu **kontrolní test**, který je koncipován formou překladu cílových frází. Obdržíte šest frází v češtině a **šest frází v cílovém jazyce**. Vaším úkolem bude fráze **přeložit** do cílového jazyka resp. do češtiny. Tímto krátkým testem získáte přehled o svém pokroku a potřebnou zpětnou vazbu.

### Jak nejlépe využít systém smsjazyky.cz

**Přečtěte si týdenní výukový plán** - plán s přehledem týdenních frází si uložte do mobilního telefonu, PC nebo si ho vytiskněte, abyste do něj mohli v případě potřeby snadno nahlédnout. Celý týdenní plán si přečtěte a definujte si, která slovíčka už jste viděli a která opakujete, a která slovíčka jsou pro Vás úplně nová. Na ta se soustřed'te. Pročtením týdenního plánu se se slovíčky krátce seznámíte a procvičujete čtení v cílovém jazyce.

**Stáhněte si mp3 nahrávku na týden** - uložte si ji do mobilu nebo na usb disk, do mp3 přehrávače atp. Nahrávku si poslechněte na začátku týdne a soustřed'te se na správnou výslovnost. Nahrávku pak poslouchejte co nejčastěji. Fráze uslyšíte nejprve v cílovém jazyce - **opakujte si je nahlas**, abyste si zvykli na výslovnost a odbourali respekt z mluvení v cizím jazyce. Tímto způsobem si nejen osvojíte **správnou výslovnost, ale především se zbavíte váhavosti**, která často mluvený projev v cizím jazyce doprovází. Samozřejmě díky mp3 nahrávce trénujete také **poslechové dovednosti** - zkuste si záznam stopovat po zaznění cizojazyčné fráze a uvědomit si její význam. Tímto výrazně posilujete své poslechové dovednosti a schopnost porozumět mluvenému projevu.

**Obdrženou sms si přečtěte nahlas** a snažte se k ní během dne ve volných chvílích vrátit - využijte tzv. „mrtvého času“ - času při čekání ve frontách, při jízdě vlakem či autobusem, čekání na schůzku s kolegy atd. - tímto způsobem naplno využijete potenciálu systému a budete studovat ve chvílích, které nemůžete využít jinak. Znamená to, **že Vám jazykové studium nebude ubírat čas**, který můžete věnovat své rodině, přátelům, zálibám nebo odpočinku. Navíc opakované čtení sms během dne mnohonásobně zvyšuje efektivitu studia.

**Na konci týdne si projděte kontrolní test.** Ten Vám nabízí objektivní zpětnou vazbu. Vaším úkolem bude překlad 6 frází z cizího jazyka do češtiny - tímto si procvičujete tzv. **receptivní dovednosti**, kdy dokážete porozumět výrokům v cizím jazyce. Dalším Vaším úkolem bude překlad 6 frází z češtiny do cílového jazyka. Tímto si naopak procvičujete **dovednosti produktivní** - vytváříte výroky v cizím jazyce z jazyka mateřského. Překladem vět zároveň procvičujete a vylepšujete své psané dovednosti. Svě výsledky si zkontrolujte za pomoci týdenního přehledu. Soustřed'te se na chyby a případně se vraťte k problematickým frázím.